

---

# **Cov Nqe Lus Nquag Nug (FAQ) Pab Neeg Txiav Txim txog Pej Xeem Cov Ciaj Ciam (The People's Maps Commission)**

**The People's Maps Commission FAQ in Hmong**

## **Tshab Nthuav**

### **Vim li cas Wisconsin thiaj li muaj Pab Neeg Txiav Txim rau kev rov cais cheeb tsam?**

Pib txij li xyoo 2011, yeej ncha tias Wisconsin yog ib lub xeev uas muaj kev sib cais ntwm kev ua nom ua tswv tshaj plaws hauv lub teb chaws. Feem pej xeem coob hauv Wisconsin ntseeg tias lawv yuav tsum yog cov neeg xaiv tsa lawv cov neeg ua nom ua tswv, tsis yog nom tswv ua cov xaiv. Qhov no txhais tau tias peb yuav tsum tau muaj txoj kev tsis ceev nruj, kev pom tshab meej, thiab txoj kev rov cais cheeb tsam ncaj ncees.

Nyob hauv plaub tsib lub xyoo dhau los, 51 ntwm 72 lub cheeb koog hauv Wisconsin, uas sawv cev rau xws li 78% ntwm cov pej xeem Wisconsin, tau pom zoo los sis txhawb rau txoj kev tsis ceev nruj ntwm kev cais cheeb tsam. Hau Xeev Governor Evers tau tsim muaj Pab Neeg Txiav Txim (Commission) hauv [Txoj Cai Yuam \(Executive Order\) #66](#) los muab lub caij nyoog rau cov neeg hauv Wisconsin tawm tswv yim ncaj qha, tso tseg cov kev xaiv txog kev ceev nruj, thiab kom muaj txoj kev pom tshab meej ntxiv ntwm qhov txheej txheem rov cais cheeb tsam.

### **Pab Neeg Txiav Txim lub luag num ntwm txoj kev rov cais cheeb tsam hauv Wisconsin yog dab tsi?**

Pib txij li thaum caij nplooj ntoos zeeg hauv 2020, Pab Neeg Txiav Txim yuav tsim tsa muaj cov rooj sib tham thoob plaws hauv lub xeev kom hnov cov ncauj lus los ntwm cov pej xeem Wisconsin txog txoj kev rov kos cov ciaj ciam ua nom ua tswv hauv Wisconsin puas raug rau lawv thiab lub xeev zoo li cas. Pab Neeg Txiav Txim yuav puav leej hnov cov ncauj lus los ntwm cov kws tshaj lij txog kev rov cais cheeb tsam uas yuav qhia rau Pab Neeg Txiav Txim kom paub txog cov tswv yim yuav kos cov ciaj ciam yam tsis muaj kev ceev nruj.

Thaum twg tshaj tawm cov ntaub ntwv txog Teb Chaws Asmeskas Kev Suav Pej Xeem hauv lub Xya Hli Ntuj xyoo 2021, cov tswv cuab ntwm Pab Neeg Txiav Txim yuav siv cov ntaub ntwv, cov ncauj lus tswv yim, thiab cov txuj ci uas lawv sau ua ke tau los kos cov ciaj ciam kom ncaj ncees haum rau cov pej xeem hauv Wisconsin. Ces yuav muab cov ciaj ciam kos tau nthuav qhia rau cov khiav ua nom ua tswv (Legislature) kom muab los xam tias yog Pej Xeem Cov Ciaj Ciam (People's Maps), uas haum rau cov dej num thiab lub zog ntwm cov pej xeem.

### **Lub caij nyoog yuav siv los ntwm Pab Neeg Txiav Txim thiab kev rov cais cheeb tsam yog thaum twg?**

Yuav txais cov ntwv thov ua tswv cuab hauv Pab Neeg Txiav Txim mus txog thaum lub Xya Hli Ntuj Hnub tim 31, 2020. Pab Neeg Txiav Txim yuav pib tsim tsa cov rooj sib tham thaum caij nplooj ntoos zeeg hauv

xyoo 2020. Cov rooj sib tham yuav siv sij hawm mus peb plaub lub hlis thiab xav txhawb kom cov laj mej pej xeeem tuaj mus koom. Thaum lub Xya Hli Ntuj hauv xyoo 2021 xaus, lub Koom Haum Suav Pej Xeeem yuav tshaj tawm cov ntaub ntawv sau tau ua ke los ntawm Kev Suav Pej Xeeem hauv 2020 thiab Pab Neeg Txiav Txim yuav pib kos cov ciaj ciam mus rau cov khiav ua nom ua tswv (Legislature). Cov khiav ua nom ua tswv (Legislature) mam li xaiv seb lawv yuav txais tos Pej Xeeem Cov Ciaj Ciam (People's Maps) los sis yuav tsis quav ntsej txog pej xeeem cov ciaj ciam uas tsis ceev nruj mus kos dua lawv tug.

### **Cov Tswv Cuab Ntawm Pab Neeg Txiav Txim**

#### **Leej twg yuav yog cov khiav dej nuam hauv Pab Neeg Txiav Txim?**

Pab Neeg Txiav Txim yuav muaj cuag tug tswv cuab uas xaiv tsa tau. Cov tswv cuab yuav yog cov pej xeeem hauv Wisconsin uas sawv cev rau Wisconsin yim lub cheeb tsam chaw khiav ua nom ua tswv (congress) thiab cov tswv cuab los ntawm haiv neeg Asmeskas Dub Africa, Mev Latinx, thiab cov zej zog neeg Qhab. Cov tswv cuab ntawm Pab Neeg Txiav Txim yog tsis tau cov neeg xaiv tsa ua nom ua tswv, cov kws ceev xwm ntawm laj mej pej xeeem, cov neeg haub laj mej pej xeeem kom tawm suab, cov kws ceev tog neeg dhia ua nom ua tswv. Lub tswv yim yog kom cov pej xeeem ua cov txiav txim txog tej yam tseem ceeb li no, tsis yog cov neeg ua nom ua tswv. Pab Neeg Txiav Txim puav leej yog cov tswv cuab uas xaiv tsa tsis tau uas yog cov kws tshaj lij rau txoj kev rov cais cheeb tsam, xws li cov xib fwb, cov kws txheeb ntsuas, cov kws ntsuas zauv, cov kws tshaj lij kos ciaj ciam, thiab cov kws tshaj lij fab kev cai lij choj.

#### **Leej twg yog tus xaiv cov tswv cuab hauv Pab Neeg Txiav Txim?**

Yuav muab txhua tus neeg ua ntawv thov uas tsim nyog xa mus rau [Pab Neeg Xaiv \(Selection Panel\)](#). Pab Neeg Xaiv yuav muab tag nrho cov ntawv thov ua tswv cuab coj los tshab xyuas thiab yuav xaiv cuaj tug tswv cuab muaj cai xaiv tsa los ua Pab Neeg Txiav Txim.

#### **Cov tswv cuab hauv Pab Neeg Txiav Txim ua dab tsi?**

Cov tswv cuab hauv Pab Neeg Txiav Txim yuav muaj tes dej num mus koom cov rooj sib tham uas tsim tsa los ntawm Pab Neeg Txiav Txim, kawm txog kev kos cov ciaj ciam thiab cov kev coj zoo tshaj plaws ntawm txoj kev kos ncaj ncees, cov ciaj ciam tsis siab leej twg, thiab mloog cov kws tshaj lij thiab cov pej xeeem xaiv tsa hauv xeev kom nkag siab txog yam muaj nuj nqis rau cov pej xeeem Wisconsin ntawm txoj kev rov cais cheeb tsam. Pab Neeg Txiav Txim yuav txiav txim txog Wisconsin txoj kev kos cov ciaj ciam thiab yuav coj cov txheej txheem kom kos tau cov ciaj ciam coj mus nthuav qhia rau cov khiav ua nom ua tswv (Legislature) tom qab tshaj tawm Teb Chaws Asmeskas Kev Suav Pej Xeeem cov ntaub ntawv hauv lub Xya Hli Ntuj xyoo 2021.

#### **Kuv yuav thov li cas thiaj ua tau ib tug tswv cuab hauv Pab Neeg Txiav Txim?**

Koj yuav tsum ua tsab ntawv thov ua tswv cuab kom tiav, muab tsab ntawv ua tiav mus ntaus thwj kev pov thawj kos npe, thiab muab xa los sis email ua ntej lub Xya Hli Ntuj Hnub tim July 31, 2020. Muaj cov ncauj lus qhia txog tsab ntawv thov ua tswv cuab nyob rau ntawm [no](#).

## **Cov Roj Sib Tham**

### **Yuav muaj pes tsawg lub roj sib tham thiab yuav nyob rau qhov twg?**

Yuav muaj tsawg kawg yog yim lub roj sib tham, yuav muaj ib lub nyob rau hauv Wisconsin ib lub cheeb tsam twg ntawm fab congress. Vim yog tus kab mob COVID-19, feem ntau yuav muaj cov roj sib tham no nyob rau hauv tshuab hluav taws xob tsis muaj tim ntsej tim muag. Yuav tshaj tawm cov sij hawm teem rau Pab Neeg Txiaiv Txim txog Pej Xeem Cov Ciaj Ciam rau hauv cov hli yuav los tom ntej. Muaj cov xov xwm tshiab tshaj plaws nyob rau ntawm [no](#).

### **Muaj dab tsi hauv lub roj sib tham?**

Nyob rau hauv ib lub roj sib tham twg, Pab Neeg Txiaiv Txim thiab cov neeg pej xeem yuav hnov cov kws tshaj lij tham txog qhov tseem ceeb ntawm cov ciaj ciam ncaj ncees, cov tshuab computer thiab cov kev ntsuas pom uas yuav pab rau txoj kev kos cov ciaj ciam, thiab cov tswv yim tshiab thiab cov tswv yim txog txoj kev kos cov ciaj ciam zoo tshaj plaws. Cov neeg pej xeem, cov pab pawg neeg muaj kev txaus siab nrog, thiab cov neeg raug xaiv tsa yuav puav leej muaj lub caij nyoog los tawm lawv cov suab lus txog cov ciaj ciam kos muaj tam sim no, qhov txheej txheem kev rov cais cheeb tsam, cov tseem ceeb dua uas Pab Neeg Txiaiv Txim yuav tau siv thaum lawv kos cov ciaj ciam, cov ciaj ciam kev ua nom ua tswv tshiab los yog hloov yuav puas raug li cas rau lawv cov zej zog neeg thiab cov neeg nyob ib puag ncig.

### **Leej twg thiaj koom tau nrog cov roj sib tham?**

Tuaj koom tau cov roj sib tham dawb xwb thiab qhib rau laj mej pej xeem. Tom qab tshaj tawm cov caij nyoog teem muaj cov roj sib tham thiab ua ntej yuav muaj cov roj sib tham nrog laj mej pej xeem, cov neeg pej xeem muaj peev xwm rau npe koom nyob rau ntawm [no](#).

## **Pab Neeg Txiaiv Txim Cov Hauj Lwm**

### **Pab Neeg Txiaiv Txim yuav txiaiv txim txog tej yam dab tsi?**

Pab Neeg Txiaiv Txim yog tus thawj los sau ua ke cov ncauj lus, faj seeb qhia rau laj mej pej xeem, thiab tsim muaj cov ciaj ciam ncaj ncees. Pab Neeg Txiaiv Txim puav leej yog tus thawj ntawm txoj kev txiaiv txim txog [cov cai ntawm txoj kev rov cais cheeb tsam](#) uas yuav coj qhia qhov txheej txheem kos ciaj ciam. Tom qab tshaj tawm Teb Chaws Asmeskas Kev Suav Pej Xeem cov ntaub ntawv hauv lub Xya Hli Ntuj xyoo 2021, Pab Neeg Txiaiv Txim yuav coj qhov txheej txheem kos cov ciaj ciam uas yuav muab nthuav qhia rau cov khiav ua nom ua tswv (Legislature).

### **Pab Neeg Txiaiv Txim kos cov ciaj ciam li cas?**

Tom qab tshaj tawm cov ntaub ntawv txog Teb Chaws Asmeskas Kev Suav Pej Xeem, Pab Neeg Txiaiv Txim yuav siv cov ntaub ntawv ntawm txoj kev yais sib luag thiab lub tshuab kos kev Geographic Information System (GIS) Mapping los mus kos cov ciaj ciam ncaj ncees raws li laj mej pej xeem nyob rau

thiab cov kev cai ntawm txoj kev rov cais cheeb tsam. Pab Neeg Txiav Txim yuav txiav txim txog txoj hau kev kiag uas yuav siv los kos cov ciaj ciam, uas yuav muaj cov ntaub ntawv siv los raus tes ua, cov zauv los ntsuas, thiab cov kws tshaj lij siv khoom tshuab hluav taws xob kom pab tsim muaj tau cov ciaj ciam ua zaum kawg raws nkaus li Pab Neeg Txiav Txim cov kev coj thiab tswv yim.

**Kuv yuav mus kawm ntxiv txog kev rov cais cheeb tsam nyob rau qhov twg?**

Muaj cov chaw muab kev pab ntxiv txog kev rov cais cheeb tsam nyob rau ntawm [no](#).